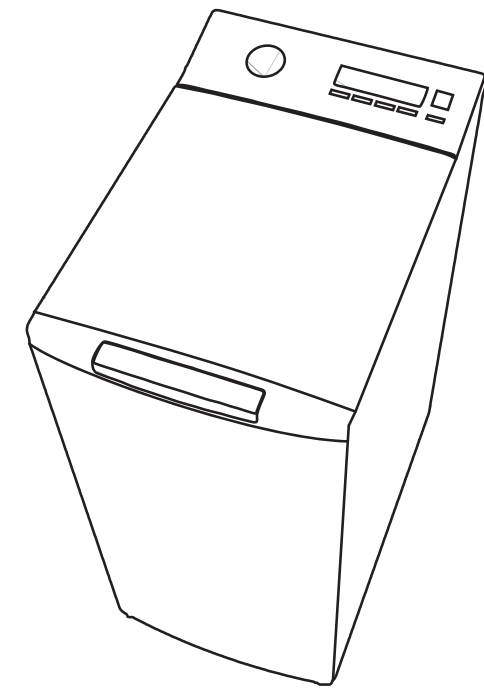




USER MANUAL
WASHING MACHINE
TOP LOADING
MANUAL DE USUARIO



ALS2116
ALS1118

SVAN TRADING S.L.

C/Ciudad de Cartagena, 20. Paterna (46988). SPAIN.

info@svanelectro.com

96060034

Lea atentamente este manual y guárdelo para futuras consultas

CONTENIDO

PRECUACIONES DE SEGURIDAD

- Precauciones de seguridad..... 2

INSTALACIÓN

- Descripción del producto..... 7
- Instalación..... 8

FUNCIONAMIENTO

- Inicio rápido 11
- Antes de cada lavado 12
- Dispensador del detergente..... 13
- Panel de control..... 14
- Funciones..... 15
- Otras funciones..... 17
- Programas..... 19
- Tabla de programa de lavados..... 20

MANTENIMIENTO

- Limpieza y cuidados 21
- Resolución de problemas..... 24
- Especificaciones técnicas 25
- Ficha del producto..... 26

GARANTÍA

- Garantía comercial 30

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

■ Precauciones de seguridad

Por su seguridad, debe seguir la información recogida en este manual para minimizar el riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica y para prevenir daños a la propiedad.

Explicación de símbolos:

Advertencia

Indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar la muerte o lesiones graves.

Precaución

Indica una situación potencialmente peligrosa que puede dar lugar a lesiones leves o daños a la propiedad y al medio ambiente.

Nota

Indica una situación potencialmente peligrosa que puede dar lugar a lesiones leves o menores.

Advertencia

Descarga eléctrica

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por un profesional o personas cualificadas similares para evitar cualquier peligro.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato son las que deben ser utilizadas, nunca se debe reutilizar un juego viejo de mangueras.
- Antes de realizar cualquier tipo de mantenimiento, desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Desenchufe siempre el aparato y cierre el suministro de agua después de su uso. La máxima presión de entrada de agua, en pascales. La presión mínima del agua también se mide en pascales.
- Para garantizar su seguridad, el enchufe debe estar insertado en una toma de corriente con conexión a tierra de tres polos. Compruebe cuidadosamente y asegúrese de que su enchufe está correctamente conectado a tierra.
- Asegúrese de que el agua y los dispositivos eléctricos son conectados por un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad locales.

Riesgos para los niños

- El aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no serán realizados por niños sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los animales y los niños podrían subirse a la máquina. Revise la máquina antes de cada operación.
- Los niños deben ser supervisados para que no jueguen con el aparato.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Retire todos los paquetes y pernos de transporte antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves.
- El enchufe debe ser accesible después de la instalación.

¡Riesgo de explosión!

- No lave ni seque los artículos que hayan sido limpiados, lavados, empapados o rociados con sustancias combustibles o explosivos (como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, disolventes de limpieza en seco, queroseno, etc.). Esto puede resultar en incendio o explosión.
- Antes de lavar a mano, enjuague bien los artículos de lavado a mano.

⚠ ¡Precaución!

¡Instalación del producto!

- Esta lavadora es sólo para uso domésticos.
- No está pensada para ser usada en grandes instalaciones.
- Las aberturas no deben ser obstruidas por una alfombra.
- La lavadora no debe instalarse en cuartos de baño o habitaciones muy húmedas, así como en las habitaciones con gases explosivos o cáusticos.
- La lavadora con una sola válvula de entrada sólo puede ser conectada al suministro de agua fría. El producto con válvulas de doble entrada debe conectarse correctamente al suministro de agua caliente y de agua fría.
- El enchufe debe ser accesible después de la instalación.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Retire todos los paquetes y pernos de transporte antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves

¡Peligro de dañar el aparato!

- Su producto es sólo para uso doméstico y sólo está diseñado para los textiles adecuados para el lavado a máquina.
- No suba y ni se siente en la cubierta superior de la máquina.
- No se apoye en la puerta de la máquina.
- Precauciones durante el manejo de la máquina:
 1. Los pernos de transporte deben ser reinstalados en la máquina por una persona especializada.
 2. El agua acumulada debe ser drenada fuera de la máquina.
 3. Maneje la máquina con cuidado. Nunca sostenga cada parte sobresaliente de la máquina mientras la levanta. La puerta de la máquina no puede ser utilizada como asa durante el transporte.
 4. Este aparato es pesado. Transpórtelo con cuidado.
- Por favor, no cierre la puerta con excesiva fuerza. Si encuentra dificultades para cerrar la puerta, por favor, compruebe si la ropa está bien puesta o distribuida.
- Está prohibido lavar las alfombras.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Funcionamiento del aparato.

- Los disolventes inflamables y explosivos o tóxicos están prohibidos. La gasolina y el alcohol, etc. no deben ser usados como detergentes. Por favor, seleccione sólo los detergentes adecuados para el lavado a máquina, especialmente para el tambor.
- Asegúrese de que todos los bolsillos están vacíos. Los objetos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos o piedras, etc. pueden causar graves daños a esta máquina.
- Por favor, compruebe que el agua del interior del tambor se ha vaciado antes de abrir su puerta. Por favor, no abra la puerta si ve agua.
- Tenga cuidado de no quemarse cuando el producto escurra el agua de lavado caliente.
- Nunca rellene el agua a mano durante el lavado.
- Una vez completado el programa, espere dos minutos para abrir la puerta.

Disposición de eliminación



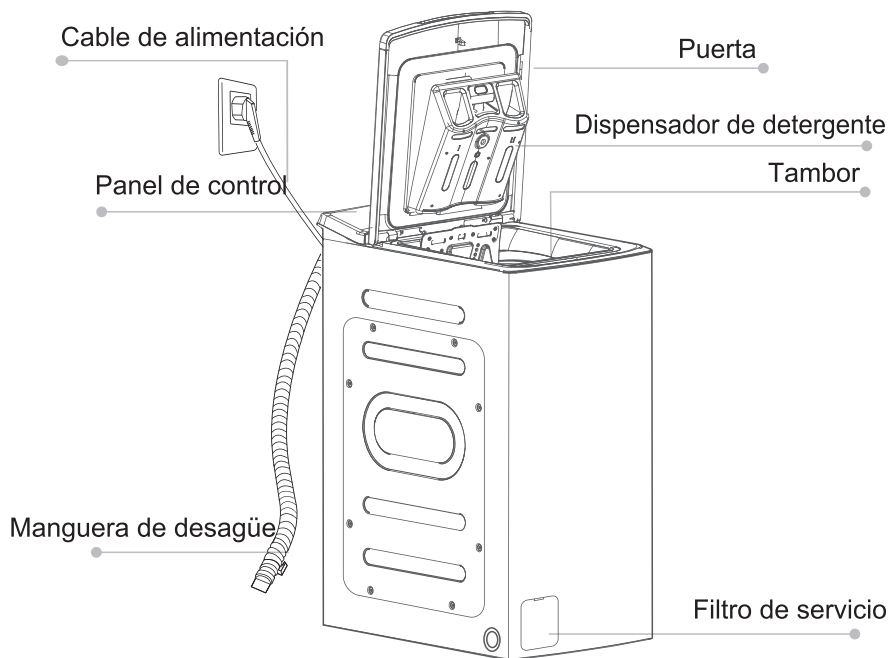
ELIMINACIÓN: No elimine este producto como residuos municipales sin clasificar. Es necesario recoger estos residuos por separado para un tratamiento especial.

En base a la directiva europea 2012/19/UE de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los electrodomésticos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyan y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico.

INSTALACIÓN

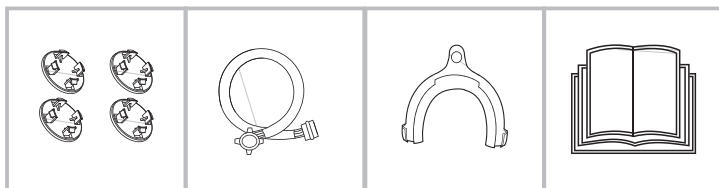
■ Descripción del producto



📌 Nota

- El gráfico de la línea de productos es solo para referencia, por favor refiérase al producto real como estándar.

Accesorios



Tapones de sujeción para el transporte

Manguera de suministro de agua fría

Soporte de la manguera de drenaje (opcional)

Manual de usuario

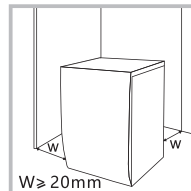
INSTALACIÓN

■ Instalación

Área de instalación

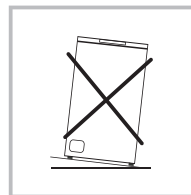
⚠ ¡Advertencia!

- La estabilidad es muy importante para evitar que el producto se desplace.
- Asegúrese de que el producto no se apoye en el cable de alimentación.



Antes de instalar la máquina, se debe elegir el lugar de instalación que se caracterice por:

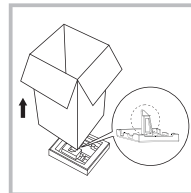
1. Una superficie rígida, seca y nivelada
2. Que no de la luz solar directa
3. Que exista suficiente ventilación
4. Que la temperatura ambiente sea superior a 0°C
5. Que esté alejado de fuentes de calor como el carbón o el gas.



Desembalar la lavadora

⚠ ¡Advertencia!

- El material de embalaje (por ejemplo, películas, espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- Existe un riesgo de asfixia ! Mantenga todos los embalajes bien alejados de los niños.



1. Retire la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.
2. Levante la lavadora y retire la empaquetadura de la base. Asegúrese de quitar la espuma triangular pequeña con la inferior unida. De lo contrario, coloque la unidad con la superficie lateral, luego retire la espuma pequeña de la parte inferior de la unidad manualmente.
3. Retire la cinta que sujeta el cable de alimentación y la manguera de drenaje.
4. Retire la manguera de entrada del tambor.

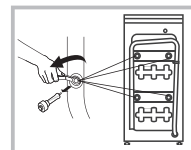
Quitar los pernos de transporte

⚠ ¡Advertencia!

- Debe quitar los pernos de transporte de la parte trasera antes de usar el producto.
- Necesitará los pernos de transporte de nuevo si mueve el producto, así que asegúrese de mantenerlos en un lugar seguro.

Por favor, siga los siguientes pasos para quitar los pernos:

1. Afloje 4 pernos con una llave y luego retírelos.
2. Detenga los agujeros con tapones para agujeros de transporte.
3. Guarde los tornillos de transporte de forma adecuada para su uso futuro.



V.1

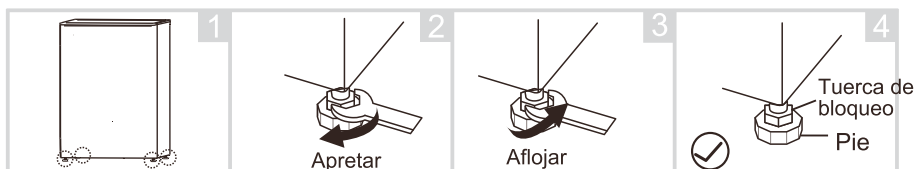
INSTALACIÓN

Nivelar la lavadora !

⚠ ¡Advertencia!

- Las tuercas de bloqueo de los cuatro pies deben ser atornilladas firmemente contra la carcasa.

- Comprueba si las patas están estrechamente unidas al armario. Si no es así, por favor gíralas a sus posiciones originales y aprieta las tuercas.
- Afloje la contratuerca, gire las patas hasta que hagan contacto con el suelo.
- Ajuste las patas y bloquéelas con una llave, asegúrese de que la máquina esté firme.



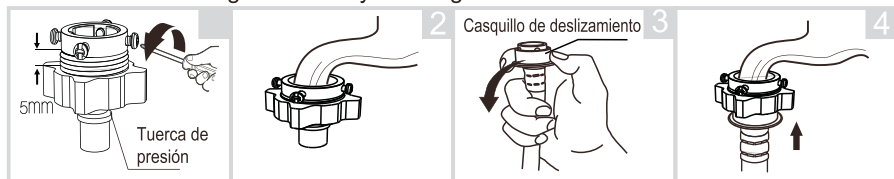
Conectar la manguera al suministro de agua

⚠ Advertencia

- Para evitar fugas o daños causados por el agua, siga las instrucciones de este manual:
- No doble, aplaste, modifique o corte la manguera de entrada de agua.
- Para el modelo que incorpora la válvula caliente, hay que conectarse al grifo de agua caliente con la manguera de suministro de agua caliente. El consumo de energía se reducirá automáticamente para algunos programas.

Conecte el tubo de entrada como se indica. Hay dos maneras de conectar el tubo de entrada:

1. Conexión entre el grifo común y la manguera de entrada.



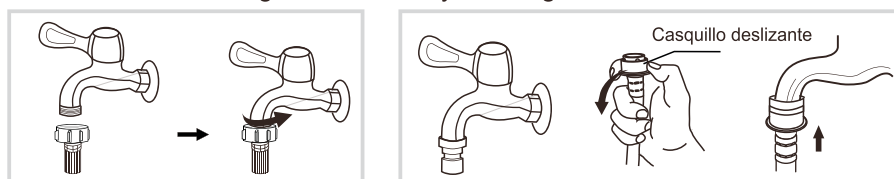
Afloja las tuercas de la sujeción y los cuatro pernos

Apriete la tuerca de la abrazadera

Presione el casquillo deslizante, inserte la manguera de entrada en la base de conexión

Conexión finalizada

2. Conexión entre el grifo de tornillo y la manguera de entrada.

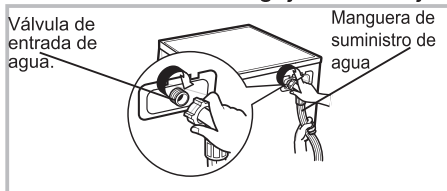


Grifo con rosca y manguera de entrada

Grifo especial para la lavadora

INSTALACIÓN

Conecte el otro extremo de la manguera de admisión a la válvula de entrada en la parte posterior de la lavadora y fije la manguera firmemente en el sentido de las agujas del reloj.



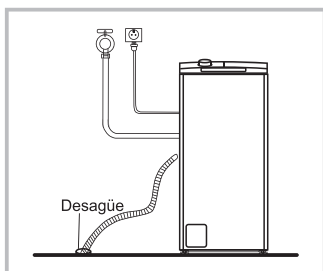
Manguera de desagüe

⚠ Atención

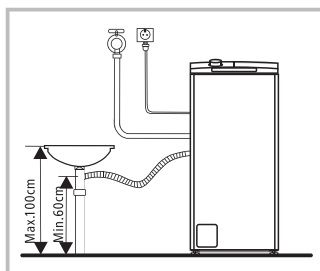
- No doble o prolongue la manguera de drenaje.
- Coloque la manguera de desagüe correctamente, de lo contrario podría dañarse por la fuga de agua.

Existen dos formas para colocar la manguera de desagüe

1. Conectándolo al desagüe

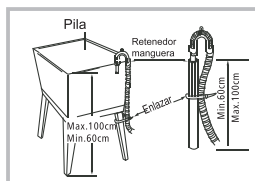
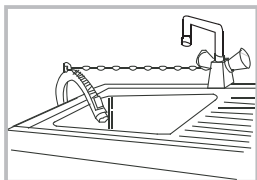


2. Conectándolo al tubo de desagüe de la cañería de desagüe.



📌 Nota

- Si la máquina tiene un soporte para la manguera de desagüe, por favor instálela de la siguiente manera:



⚠ Advertencia!

- Cuando instale la manguera de desagüe, fíjela correctamente con una cuerda.
- Si la manguera de desagüe es demasiado larga, no la fuerce a meter en la lavadora ya que causará ruidos anormales.

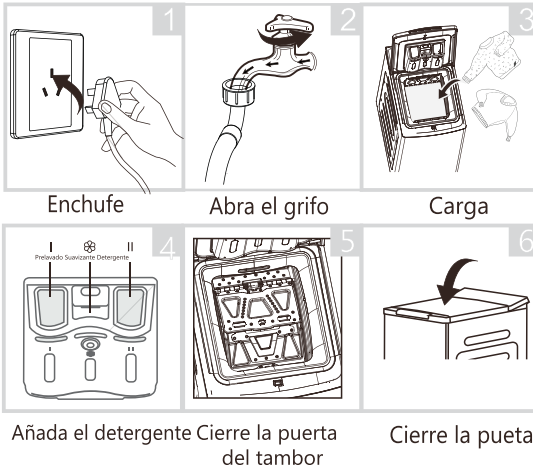
FUNCIONAMIENTO

■ Inicio rápido

⚠ ¡Atención!

- Antes de lavar, por favor, asegúrese de que está instalado correctamente.

1. Antes del lavado

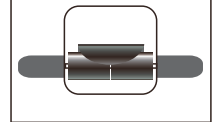


📌 ¡Nota!

- El detergente debe ser añadido en caso de que yo, después de seleccionar prelavado para las máquinas con esta función.
- Asegúrese de que la tapa del tambor esté bien cerrada.

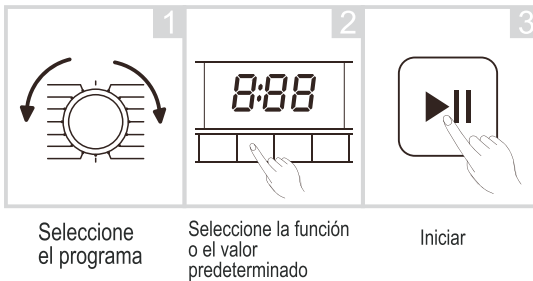


- Todos los ganchos metálicos deben estar correctamente enganchados dentro de la puerta trasera.



- Revisa el rodillo antes de cada lavado, debe rodar suavemente.

2. Lavado



📌 ¡Nota!

- Si se selecciona el valor predeterminado, se puede omitir el paso 2.

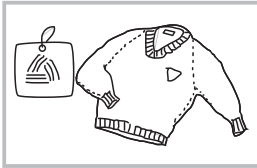
3. Después del lavado

Aparecerá "Fin" en la pantalla

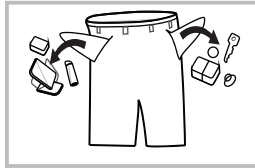
FUNCIONAMIENTO

■ Antes de cada lavado

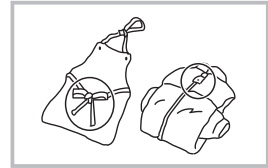
- La condición de funcionamiento de la lavadora debe ser entre 0-40°C. Si se utiliza -0°C, la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden estar dañados. Si la máquina se coloca en condiciones de 0°C o menos, entonces debe ser transferida a la temperatura ambiente normal para asegurar que la manguera de suministro de agua y la manguera de drenaje no se congelen antes de su uso.
- Por favor, compruebe las etiquetas y las explicaciones de uso del detergente antes de lavar. Utilice un detergente que no produzca espuma o que produzca poca espuma y que sea adecuado para un lavado adecuado.



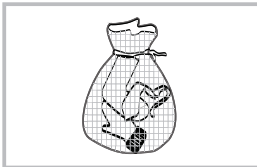
Revise la etiqueta



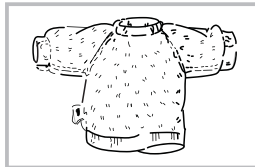
Saque los objetos de los bolsillos



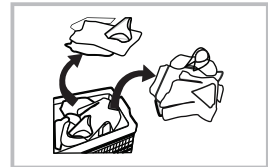
Anude las tiras largas, las cremalleras o los botones



Ponga las cosas más pequeñas en fundas para lavado



Ponga del revés las prendas con tejidos más densos o tejidos que se puedan desprender fácilmente.



Separe la ropa de diferentes texturas

⚠ ¡Atención!

- Al lavar una sola prenda, puede fácilmente causar excentricidad y activar la alarma debido a un gran desequilibrio. Por lo tanto se sugiere añadir una o dos ropas más para ser lavadas juntas, de modo que el drenaje pueda hacerse sin problemas.
- No lavar la ropa en contacto con queroseno, gasolina, alcohol y otros materiales inflamables.

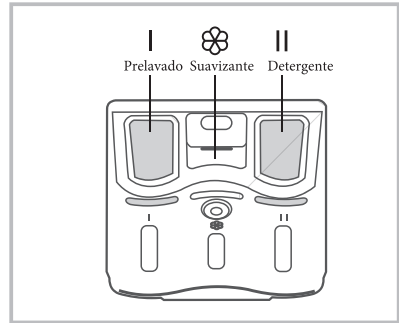
FUNCIONAMIENTO

■ Dispensador de detergente

- I Detergente de prelavado
- II Detergente de lavado principal
- ☼ Suavizante

⚠ ¡Precaución!

- Sólo hay que añadir detergente en el "Prelavado! (I) después de seleccionar el pre-lavado para las máquinas con esta función.
- No exceda la marca de nivel "MAX" al rellenar el detergente, los aditivos o el suavizante.



Saque el dispensador

Programa	I	II	☼	Programa	I	II	☼
Algodón	○	●	○	Solo centrifugado			
Sintéticos	○	●	○	Aclarado y Centrifugado			○
Mix	○	●	○	Lana		●	○
Vaqueros	○	●	○	Ropa bebé	○	●	○
Ropa de deporte	○	●	○	Express 15'		●	○
Limpieza de tambor				ECO 40-60		●	○
20°C		●	○	Rápido 45'	○	●	○
Intensivo		●	○				

● Obligatorio

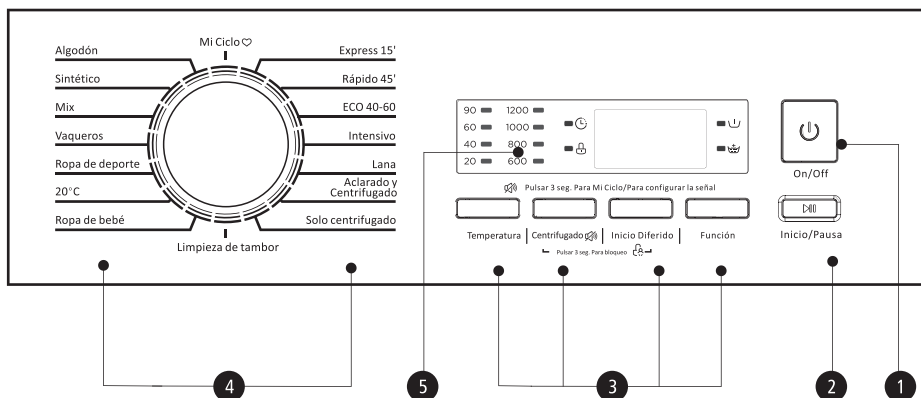
○ Opcional

📌 Nota

- En caso de añadir detergente o aditivo concentrado, antes de verterlo en la caja de detergente, se sugiere utilizar un poco de agua para diluirlo, a fin de evitar que la entrada de la caja de detergente se bloquee y se desborde mientras se llena de agua.
- Elija el tipo de detergente adecuado para las distintas temperaturas de lavado para obtener el mejor rendimiento de lavado con un menor consumo de agua y energía.

FUNCIONAMIENTO

■ Panel de control



Nota

- La tabla es solo referencia. Por favor, refiérase al producto real como estándar

1 On/Off

La máquina se enciende y se apaga

3 Ajustes

Esto le permite seleccionar una función adicional, la función escogida se iluminará cuando se seleccione.

5 Pantalla

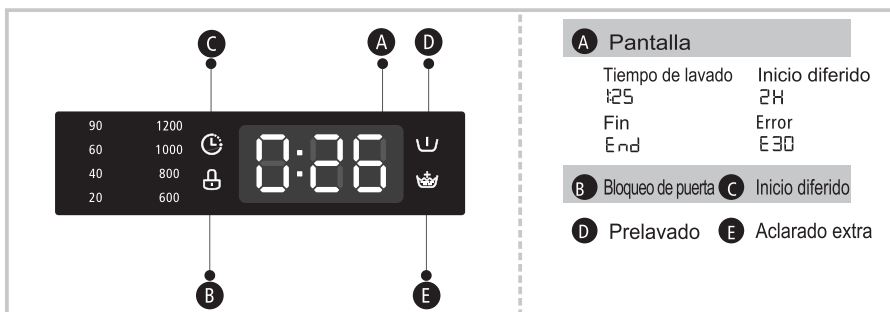
La pantalla muestra los ajustes, el tiempo restante estimado, las opciones y los mensajes de estado de la lavadora. La pantalla permanecerá encendida durante todo el ciclo.

2 Inicio/Pausa

Presione el botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado

4 Programas

Es aconsejable que el usuario lave la ropa de acuerdo al programa adecuado



FUNCIONAMIENTO

■ Funciones

Prelavado

Prelavado

La función de prelavado proporciona un lavado adicional antes del lavado principal. Esta función es adecuada para retirar el polvo que sube a la superficie de la ropa; debe poner detergente en el cajón (I) cuando lo seleccione.

Aclarado extra

Aclarado extra

La ropa se someterá a un enjuague adicional una vez que la seleccione.

Inicio diferido

Inicio diferido

Ajuste de la función de inicio diferido:

1. Seleccione un programa; 2. Pulse el botón Inicio Diferido para elegir el tiempo (el tiempo de retraso es 0-24 H / 3H-6H-9H);
3. Pulse [Inicio / Pausa] para iniciar la operación de inicio diferido.



Elija el programa



Ajuste el tiempo



Inicie

Cancele la función Delay:

Presione el botón [Inicio diferido] hasta que la pantalla sea 0H. Debe presionarse antes de iniciar el programa. Si el programa ya se inició, debe apagar el programa para restablecer uno nuevo.

⚠ ¡Precaución!

- Si hay alguna interrupción en el suministro de energía mientras la máquina está funcionando, una memoria especial almacena el programa seleccionado y cuando se reinicia la energía, el programa continua.

FUNCIONAMIENTO

Programa	Funciones			Programa	Funciones		
	Inicio diferido	Aclarado extra	Prelavado		Inicio diferido	Aclarado extra	Prelavado
Algodón	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Limpieza de tambor	<input type="radio"/>		
Express 15'	<input type="radio"/>			Ropa bebé	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rápido 45'	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Ropa de deporte	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40-60	<input type="radio"/>			Vaqueros	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensivo	<input type="radio"/>			Lana	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
20°C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Sintéticos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Aclarado y centrifugado	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Mix	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Solo centrifugado	<input type="radio"/>						

Opcional (Algunos modelos tienen función de pesaje inteligente, consulte el producto real)

FUNCIONAMIENTO

■ Otras funciones

Temp.

Temperatura

Presione el botón para regular la temperatura (Frio, 20 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Centrifug.

Centrifugado

Presione el botón para seleccionar la velocidad de centrifugado:

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300

Programa	Velocidad por defecto(rpm)		Programa	Velocidad por defecto(rpm)	
	1200	1300		1200	1300
Algodón	1200	1300	Limpieza de tambor	–	–
Express 15'	800	800	Ropa bebé	800	800
Rápido 45'	800	800	Ropa de deporte	800	800
ECO 40-60	1200	1300	Vaqueros	800	800
Intensivo	800	800	Lana	600	600
20°C	1000	1000	Sintéticos	1200	1300
Aclarado y centrifugado	800	1000	Mix	800	1000
Solo centrifugado	800	1000			

FUNCIONAMIENTO



Bloqueo infantil

Para evitar un mal funcionamiento por parte de los niños



Elija el programa



Inicie



Presione [Centrifug.] e [inicio diferido] 3 seg. hasta que suene un pitido.

⚠ ¡Precaución!

- Durante la activación de la función "Bloqueo infantil", la señal sonará 3 veces, cuando se presionen los botones.
- Presione también los dos botones durante 3 segundos para desactivar la función.
- El "Bloqueo infantil" bloqueará todos los botones excepto el botón de encendido.
- Si se corta la fuente de alimentación, el bloqueo infantil se desactivará.



Sinlenciar avisos



Elija el programa



Presone [Centrifug.] 3seg., para silenciar los avisos.

Para activar la función de avisos, presione el botón nuevamente durante 3 segundos. La configuración se mantendrá hasta el próximo reinicio.

⚠ ¡Precaución!

- Después de silenciar los avisos, los sonidos ya no se activarán.



Mi Ciclo

Memoriza el programa de uso frecuente.

Después de elegir el programa y configurar las opciones, presione [Temp.] 3 seg. antes de empezar a lavar. El programa de ajuste predeterminado es Algodón.

FUNCIONAMIENTO

■ Programas

Programas disponibles según el tipo de colada

Programa	
Algodón	Tejidos resistentes al calor de algodón o lino.
Sintéticos	Lavar prendas sintéticos, por ejemplo: camisas, abrigos y mix de tejidos. Al lavar los tejidos de punto, la cantidad de detergente se reducirá debido a su estructura de hilo suelto y la fácil formación de burbujas.
Ropa bebé	Lavar ropa del bebé para que esté más limpia. El programa mejora el rendimiento del enjuague para proteger la piel del bebé.
Rápido 45'	Lavar rápidamente poca ropa y no muy sucia.
Mix	Carga mixta compuesta por textiles de algodón y sintéticos.
Ropa de deporte	Lavar la ropa deportiva.
Vaqueros	Especialmente para vaqueros
Express 15'	Programa extra corto adecuado para ropa poco sucia como pequeñas cantidades de ropa.
Lana	Tejidos de lana o tejidos hechos a mano ricos en lana para lavado a máquina. Programa de lavado especialmente suave para evitar que se encojan, pausas más largas del programa (los tejidos descansan en el líquido de lavado).
Solo centrifugado	Centrifugado extra con velocidad seleccionable.
Aclarado y centrifugado	Enjuague adicional con centrifugado.
Limpieza de tambor	Disponible especialmente en esta máquina para limpiar el tambor y la tubería. Aplica esterilización a alta temperatura a 90 ° C para que el lavado de la ropa sea más ecológico. Cuando se ejecuta este programa, no se pueden agregar prendas. Si se añade una cantidad adecuada de agente blanqueador con cloro, el efecto de limpieza del tambor será mejor. El usuario puede utilizar este programa con regularidad según sus necesidades.
ECO 40-60	Predeterminado 40 °C, no seleccionable, adecuado para el lavado de ropa a aproximadamente 40 60 -60 °C.
Intensivo	Para aumentar los efectos del lavado, se aumenta el tiempo de lavado.
20°C	Lavar ropa de colores brillantes, para protegerlos.

FUNCIONAMIENTO

■ Tabla de programas de lavado

Programme	Load(kg)		Temp.(°C)	Default Time	
	6.0	8.0		6.0	8.0
Algodón	6.0	8.0	40	2:40	3:39
Sintético	3.0	4.0	40	2:20	3:17
Mix	6.0	8.0	40	1:37	1:37
Vaqueros	6.0	8.0	60	1:45	1:45
Ropa de deporte	3.0	4.0	40	1:31	1:31
20°C	3.0	4.0	20	1:01	1:01
Ropa de bebé	6.0	8.0	60	1:42	1:42
Limpieza de tambor	-	-	90	1:18	1:18
Solo centrifugado	6.0	8.0	--	0:12	0:12
Aclarado y Centrifugado	6.0	8.0	--	0:20	0:20
Lana	2.0	2.0	40	1:07	1:07
Intensivo	6.0	8.0	40	3:48	3:48
ECO 40_60	6.0	8.0	--	3:16	3:32
Rapido 45'	2.5	2.5	40	0:45	0:45
Rxpress 15'	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15

- Con respecto a EN 60456: 2016 Con (UE) No 1061/2010, la clase de eficiencia energética de la UE es: A +++
- Programa de prueba de energía: Intensivo 60/40 °C; Velocidad de centrifugado: la más alta Otro como predeterminado.
Media carga para una lavadora de 6.0Kg / 8.0Kg : 3.0 Kg / 4.0 Kg .
- Con respecto a EN 60456: 2016 / prA2019 Con (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, la clase de eficiencia energética de la UE es: C
Programa de prueba energética: ECO 40-60. Otro como predeterminado.
Media carga para máquina de 6.0Kg / 8.0Kg : 3.0 Kg / 4.0 Kg .
Cuarto de carga para máquina de 6.0Kg / 8.0Kg : 1.5 Kg / 2.0 Kg .

📌 ¡Nota!

- Los parámetros de esta tabla son solo para referencia del usuario. Los parámetros reales pueden ser diferentes a los de la tabla mencionada anteriormente.

MANTENIMIENTO

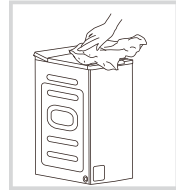
■ Limpieza y cuidado

⚠ ¡ Advertencia!

- Antes de empezar el mantenimiento, desenchufe la máquina y cierre el grifo.

Limpiar el armario de la lavadora

- El mantenimiento adecuado de la lavadora puede prolongar su vida útil.
- La superficie puede ser limpiada con detergentes neutros no abrasivos cuando sea necesario.
- Si hay algún desbordamiento de agua, use el paño húmedo para limpiarlo inmediatamente.
- No use ningún objeto punzante ni golpee la lavadora.



📌 ¡Nota!

- El ácido fórmico y sus disolventes diluidos o equivalentes están prohibidos, como el alcohol, los disolventes o los productos químicos, etc.

Limpieza del tambor

Limpie inmediatamente con detergente sin cloro el óxido que dejan en el tambor los objetos metálicos. No utilice nunca un estropajo de aluminio.

📌 Nota

- No coloque ropa en la lavadora durante la limpieza del tambor.

MANTENIMIENTO

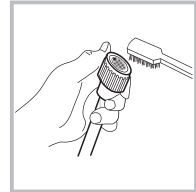
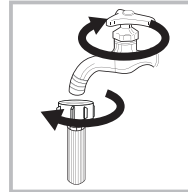
Limpeza del filtro y de la bomba de desagüe

Nota

- El filtro de entrada debe ser limpiado si hay menos agua

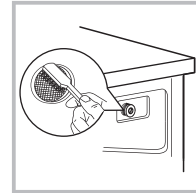
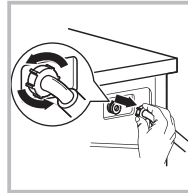
Limpeza del filtro del grifo:

1. Cierre el grifo
2. Extraiga el tubo de admisión de agua
3. Limpie el filtro con agua
4. Vuelva a conectar la tubería de admisión



Limpeza del filtro de la lavadora:

1. Desenrosque el tubo de admisión de la parte trasera.
2. Extraiga el filtro con unas pinzas largas y vuelva a colocarlo en su sitio después de limpiarlo.
3. Use un cepillo para limpiar el filtro
4. Reconecte la tubería de entrada.

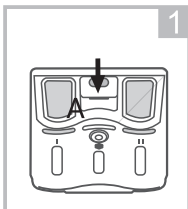


¡Nota!

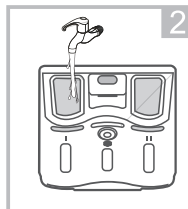
- Si el cepillo no está limpio, puede sacar el filtro y limpiarlo por separado.
- Reconecte, vuelva a abrir el grifo.

Limpeza del cajetín de detergente

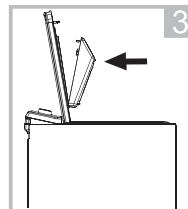
1. Presione hacia abajo la flecha que se encuentra en la cubierta del suavizante dentro del cajón dispensador.
2. Levante el clip y saque la tapa de suavizante. Lave todas las ranuras con agua.
3. Vuelva a colocar la cubierta del suavizante y empuje el cajón hasta su posición.



Presione el dispensador hacia abajo pulsando A



Limpie el dispensador bajo el agua



Inserte de nuevo el dispensador

Nota

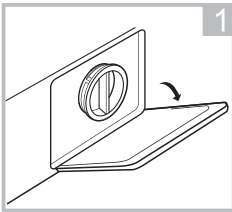
- No utilice alcohol, disolventes o productos químicos para limpiar la lavadora

MANTENIMIENTO

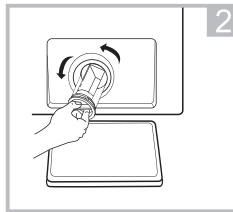
Limpieza del filtro de la bomba de desagüe

⚠ Advertencia

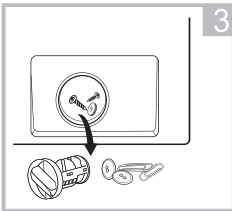
- ¡Tenga cuidado con el agua caliente!
- Deje que la solución de detergente se enfríe.
- Desenchufe la máquina para evitar una descarga eléctrica antes de limpiar.
- En el filtro de la bomba de desagüe pueden entrar hilos y pequeños objetos procedentes del lavado.
- Limpie el filtro periódicamente para asegurar el funcionamiento normal de la lavadora.



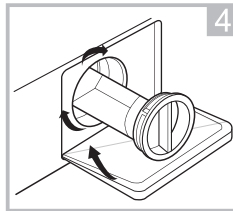
Abrir la tapa inferior de la cubierta



Abrir el filtro girando en el sentido contrario de las agujas del reloj



Eliminar cualquier objeto extraño



Cerrar la tapa inferior

⚠ Atención

- Asegúrese de que la tapa de la válvula y la manguera de desagüe de emergencia se reinstalen correctamente, las placas de la tapa deben insertarse alineadas con las placas del orificio, de lo contrario el agua puede filtrarse.
- Cuando el aparato está en uso y dependiendo del programa seleccionado puede haber agua caliente en la bomba. Nunca quite la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado, espere siempre hasta que el aparato haya terminado el ciclo y esté vacío. Cuando vuelva a colocar la tapa, asegúrese de que esté correctamente cerrada.

MANTENIMIENTO

■ Resolución de problemas

El aparato no arranca o se detiene durante el funcionamiento. Primero intente encontrar una solución al problema. Si no, póngase en contacto con el centro de servicio.

Descripción	Razón	Solución
La lavadora no puede iniciarse	La puerta no está cerrada correctamente	Reinicie después de cerrar la puerta Compruebe si hay ropa atascada
La puerta no puede abrirse	La protección de seguridad de la lavadora está activa	Desconecte de la corriente, reinicie la lavadora
Fuga de agua	La conexión entre la tubería de entrada o la de salida no está ajustada	Revise y ajuste las tuberías de agua. Limpie la manguera de salida
Residuos de detergente en el dispensador	El detergente está humedecido o aglomerado	Limpie la caja de detergente
Los indicadores del display no se iluminan	No está conectado a la corriente o la placa de control tiene un problema de conexión	Compruebe si la lavadora está apagada y el enchufe está conectado correctamente. Compruebe si se han quitado los tornillos de fijación Verifique que esté instalado en un suelo sólido y nivelado
Ruido anormal		

Descripción	Razón	Solución
E30	La puerta no está cerrada correctamente	Reinicie después de cerrar la puerta Compruebe si hay ropa atascada
E10	Problema de inyección de agua durante el lavado	Compruebe si la presión del agua es demasiado baja. Enderece la tubería de agua Compruebe si el filtro de la válvula de entrada está bloqueado
E21	Demasiado tiempo para drenar el agua	Compruebe si la manguera de drenaje está bloqueada
E12	Desbordamiento de agua	Reinicie la lavadora
EXX	Otros	Intente solucionar el problema y si no puede, llame al servicio técnico

📌 ¡Nota!

- Después de cualquier verificación, active el aparato. Si sigue el problema o la pantalla muestra otros códigos de alarma nuevamente, comuníquese con el servicio técnico.

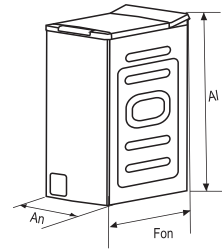
MANTENIMIENTO

■ Especificaciones técnicas

Alimentación 220-240V~,50Hz

Intensidad máxima 10A

Presión del agua estándar 0.1MPa~1MPa



Modelo	Capacidad de lavado	Dimensiones (An*Fon*Almm)	Peso neto	Potencia nominal
ALS2116	6.0kg	400*610*875	56kg	2100W
ALS1118	8.0kg	400*610*875	56kg	2000W

MANTENIMIENTO

Ficha de producto relativa a la EN 60456:2016 con (EU)No.1061/2010.

marca registrada	
identificador de modelo	ALS2116
Capacidad nominal en kg en la lavandería de algodón	6
Clase de eficiencia energética en una escala de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	A+++
El consumo de energía es de 129 kWh por año basado en 220 ciclos de lavado estándar para los programas estándar de algodón a 60°C y 40°C a carga completa y parcial. El consumo de los modos de ahorro de potencia. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	
Consumo de energía programa estándar 60°C con carga completa	0.68kwh
Consumo de energía programa estándar 60°C con carga parcial	0.74kwh
Consumo de energía programa estándar 40°C con carga parcial	0.60kwh
El consumo de energía ponderado del modo apagado	0.50W
Consumo de energía ponderado del modo de encendido a la salida	1.00W
Consumo de agua 11000 litros por año basado en 220 ciclos de lavado estándar para los programas de algodón estándar a 60°C y 40°C a carga completa y parcial. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato.	
Clase de eficiencia de secado por centrifugado B en una escala de G (menos eficiente) a A (más eficiente)	
Velocidad máxima de centrifugado	1200
Contenido de humedad restante	53%
Los programas intensivos de 60°C y los programas intensivos de 40°C son los programas de lavado estándar a los que se refiere la información de la etiqueta. La ficha indica que estos programas son adecuados para limpiar ropa de algodón normalmente sucia. Estos son los programas más eficientes en términos de consumo combinado de energía y agua.	
tiempo del programa de algodón estándar de 60°C con carga completa	260min
tiempo del programa de algodón estándar de 60°C con carga parcial	255min
tiempo del programa de algodón estándar de 40°C con carga parcial	260min
tiempo de duración del modo de encendido a la salida	-
Nivel sonoro durante la fase de lavado	64dB
Nivel sonoro durante el centrifugado	80dB
Lavadora integrable	no

Programa de test de prueba: Intensivo 40/60. Velocidad de centrifugado: la más alta; otros: por defecto.

MANTENIMIENTO

Modelo: ALS2116

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor	
Capacidad nominal ^(a) (Kg)	6.0		Dimensión (en cm)	Altura	88
				Anchura	40
				Profundidad	61
EE _{lw} ^(b)	80.0		Clase de eficiencia energética ^(b)	D	
Índice de eficiencia de lavado	1.04		Eficiencia del lavado (g/kg) ^(c)	5.0	
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	0.648		Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	43	
Temperatura máxima en el interior del tejido tratado (°C)	Capacidad nominal	34	Contenido de humedad restante (%) ^(a)	Capacidad nominal	62
	Mitad	31		Mitad	62
	Cuarto	23		Cuarto	62
Velocidad de centrifugado (rpm)	Capacidad nominal	1200	Clase de eficiencia de secado por centrifugado	C	
	Mitad	1200			
	Cuarto	1200			
Duración del programa (h:min)	Capacidad nominal	3:18	Tipo	Independiente	
	Mitad	2:36			
	Cuarto	2:36			
Emisiones de ruido acústico aerotransportado en la fase de centrifugado (dB (A) re 1 pW)	80		Clase de emisión de ruido acústico aerotransportado ^(a) (Fase de giro)	C	
Modo apagado (w)	0.50		Modo de espera (w)	1.00	
Inicio diferido (w) (si procede)	4.00		Espera en red (W) (si es aplicable)	N/A	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor : Dos años

Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado.

NO

Información adicional

Enlace a la página web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 9 del Anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2023 (1) b): www.easelectric.es

^(a) Para el programa eco 40-60.

^(b) Los cambios en estos elementos no se considerarán pertinentes a los efectos del párrafo 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369.

^(c) Si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no introducirá estos datos.

MANTENIMIENTO

Ficha de producto relativa a la EN 60456:2016 con (EU)No.1061/2010.

Arca registrada	
Identificador de modelo	ALS1118
Capacidad nominal en kg en la lavandería de algodón	8.0
Clase de eficiencia energética en una escala de A (más eficiente) a G (menos eficiente)	A+++
El consumo de energía es de 129 kWh por año basado en 220 ciclos de lavado estándar para los programas estándar de algodón a 60°C/40°C a carga completa parcial. El consumo de los modos de espera a potencia. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	
Consumo de energía programa estándar 60°C con carga completa	0.66kwh
Consumo de energía programa estándar 60°C con carga parcial	0.58kwh
Consumo de energía programa estándar 40°C con carga parcial	0.54kwh
El consumo de energía ponderado del modo apagado	0.50W
Consumo de energía ponderado del modo de encendido a la salida	1.00W
Consumo de agua 11000 litros por año basado en 220 ciclos de lavado estándar para los programas de algodón estándar a 60°C/40°C a carga completa parcial. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato.	
Clase de eficiencia de secado por centrifugado B en una escala de G (menos eficiente) a A (más eficiente)	
Velocidad máxima de centrifugado	1300
Contenido de humedad restante	53%
El programa intensivo de 60°C y el programa intensivo de 40°C son los programas de lavado estándar a los que se refiere la información de la etiqueta. La ficha indica que estos programas son adecuados para limpiar ropa de algodón normalmente sucia. Estos son los programas más eficientes en términos de consumo combinado de energía y agua.	
Tiempo del programa de algodón estándar de 60°C con carga completa	280min
Tiempo del programa de algodón estándar de 60°C con carga parcial	265min
Tiempo del programa de algodón estándar de 40°C con carga parcial	255min
Tiempo de duración del modo de encendido a la salida	-
Nivel sonoro durante la fase de lavado	64dB
Nivel sonoro durante el centrifugado	80dB
Lavadora integrable	no

Programa de test de prueba: Intensivo 40/60. Velocidad de centrifugado: la más alta; otros: por defecto.

MANTENIMIENTO

Modelo: ALS1118

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Capacidad nominal ^(a) (Kg)	8.0	Dimensión (en cm)	Altura	88
			Anchura	40
			Profundidad	61
EE _{lw} ^(b)	68.6	Clase de eficiencia energética ^(b)	C	
Índice de eficiencia de lavado	1.04	Eficiencia del lavado (g/kg) ^(c)	5.0	
Consumo de energía en kWh por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	0.624	Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa eco 40-60. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	48	
Temperatura máxima en el interior del tejido tratado (°C)	Capacidad nominal	Contenido de humedad restante (%) ^(a)	Capacidad nominal	52
	Mitad		Mitad	53
	Cuarto		Cuarto	55
Velocidad de centrifugado (rpm)	Capacidad nominal	Clase de eficiencia de secado por centrifugado		B
	Mitad			
	Cuarto			
Duración del programa (h:min)	Capacidad nominal	Tipo		Independiente
	Mitad			
	Cuarto			
Emisiones de ruido acústico aerotransportado en la fase de centrifugado (dB (A) re 1 pW)	80	Clase de emisión de ruido acústico aerotransportado ^(a) (Fase de giro)	C	
Modo apagado (w)	0.50	Modo de espera (w)	1.00	
Inicio diferido (w) (si procede)	4.00	Espera en red (W) (si es aplicable)	N/A	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor : Dos años

Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado.

NO

Información adicional

Enlace a la página web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 9 del Anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2023 (1) b): www.easelectric.es

^(a) Para el programa eco 40-60.

^(b) Los cambios en estos elementos no se considerarán pertinentes a los efectos del párrafo 4 del artículo 4 del Reglamento (UE) 2017/1369.

^(c) Si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no introducirá estos datos.

Nota

- Establecimiento del programa de pruebas de acuerdo con la norma aplicable En 60456.
- Al utilizar los programas de prueba, lavar la carga especificada utilizando la máxima velocidad de centrifugado.
Los parámetros reales dependerán de la forma en que se utilice la aplicación, y pueden ser diferentes con los parámetros de la tabla anterior.
- La lavadora doméstica está equipada con un sistema de gestión de la energía. La duración del tiempo del modo de funcionamiento a la izquierda es inferior a 10 minutos.
- Las emisiones de ruido durante el lavado/girado para el ciclo de lavado estándar a plena carga.

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions	2
-----------------------------	---

INSTALLATION

■ Product Description	7
■ Installation	8

OPERATIONS

■ Quick Start	11
■ Before Each Washing	12
■ Detergent Dispenser	13
■ Control Panel	14
■ Option.....	15
■ Other Functions	17
■ Programmes	19
■ Washing Programmes Table	20

MAINTENANCES

■ Cleaning And Care	21
■ Trouble Shooting	24
■ Technical Specifications	25
■ Product Fiches	26

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury or loss of life.

Explanation of the symbols:

Warning!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

Caution!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

Note!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

Warning!

The electric shock!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SAFETY INSTRUCTIONS

- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Before any maintenance the device, unplug the appliance from the mains.
- Always unplug the machine and turn off the water supply after use. The max. inlet water pressure, in pascals. The min. inlet water pressure, in pascals.
- To ensure your safety, power plug must be inserted into an earthed three-pole socket. Check carefully and make sure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the water and electrical devices must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

Risk to children!

- EN countries: the appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be supervised to ensure that they do not play with appliance.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Kids should be supervised that they do not play with the appliance.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- Plug must be accessible after installation.

Risk of explosion!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances(such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.) This may result in fire or explosion.
- Before hand thoroughly rinse items of washing by hand.

⚠ Caution!

Installing the product!

- This washing machine is for indoor use only.
- It isn't intended to be built-in using.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- Washing machine shall not be installed in bath room or very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gases.
- The washing machine with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The product with double inlet valves should be correctly connected to the hot water and cold water supply.
- Plug must be accessible after installation.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.

Risk of damaging appliance!

- Your product is only for home use and is only designed for the textiles suitable for machine washing.
- Do not climb up and sit on top cover of the machine.
- Do not lean against machine door.
- Cautions during Handling Machine:
 1. Transport bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
 2. The accumulated water shall be drained out of the machine.
 3. Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Machine door can not be used as the handle during the conveyance.
 4. This appliance is heavy. Transport with care.
- Please do not close the door with excessive forces. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are put in or distributed well.
- It is forbidden to wash carpets.

SAFETY INSTRUCTIONS

Operating the appliance!

- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. Shall not be used as detergents. Please only select the detergents suitable for machine washing, especially for drum.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coin, brooch, nail, screw or stone etc. may cause serious damages to this machine.
- Please check whether the water inside the drum has been drained before opening its door. Please do not open the door if there is any water visible.
- Be careful of burning when the product drains hot washing water.
- Never refill the water by hand during washing.
- After the program is completed, Please wait for two minutes to open the door.

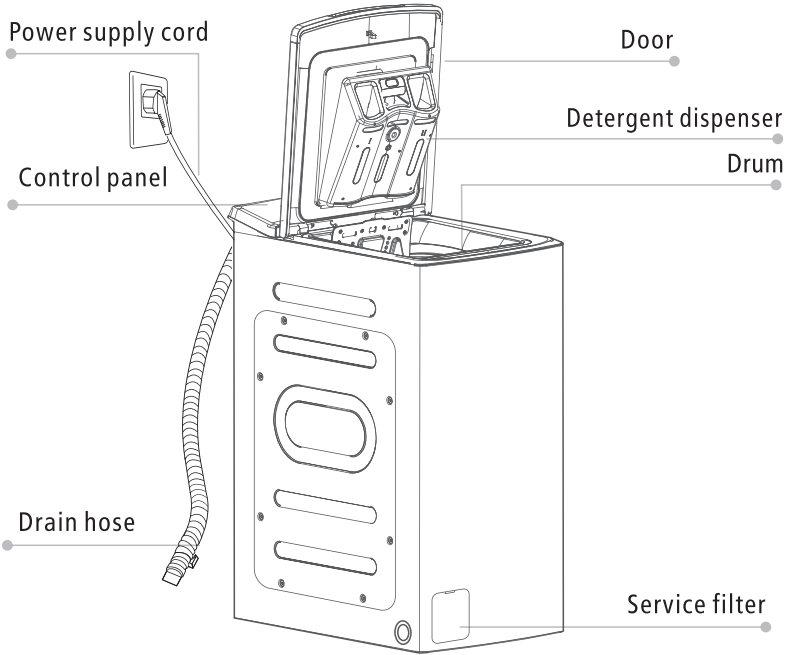
Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

INSTALLATION

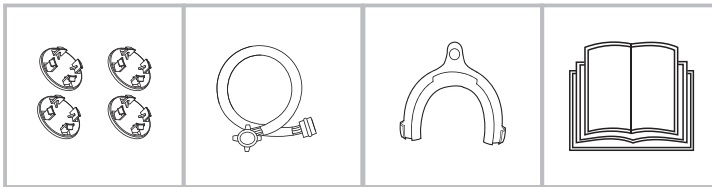
■ Product Description



Note!

- The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

Accessories



Transport hole plug

Supply hose cold water

Drain hose support (optional)

Owner's manual

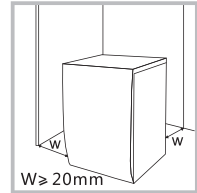
INSTALLATION

■ Installation

Installation area

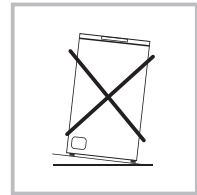
⚠ Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

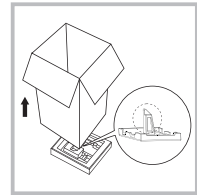
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0°C
5. Keep far away from the heat resources such as coal or gas.



Unpacking the washing machine

⚠ Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.



1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom one together. If not, lay the unit down with side surface, then remove the small foam from the unit bottom manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

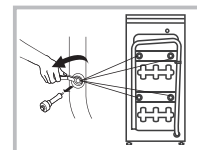
Remove transport bolts

⚠ Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.
- You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.

Please take the following steps to remove the bolts:

1. Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
2. Stop the holes with transport hole plugs.
3. Keep the transport bolts properly for future use.



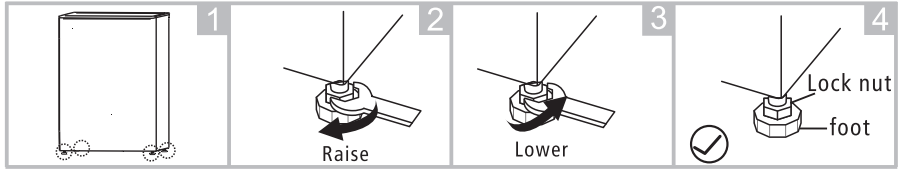
INSTALLATION

Levelling the washing machine

⚠ Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.

1. Check if the legs are closely attached to the cabinet. If not, please turn them to their original positions tighten the nuts.
2. Loosen the lock nut turn the feet until it closely contacts with the floor.
3. Adjust the legs and lock them with a spanner, make sure the machine is steady.



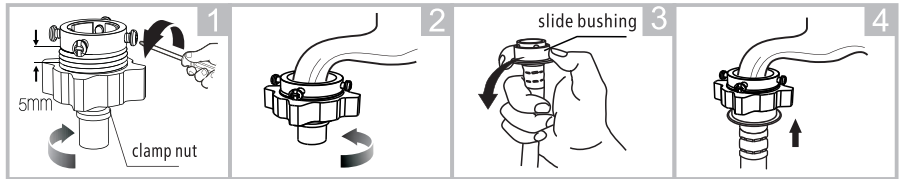
Connect Water Supply Hose

⚠ Warning!

- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter!
- Do not kink, crush, modify or sever water inlet hose.
- For the model equips hot valve, connect it to hot water tap with hot water supply hose. Energy consumption will decrease automatically for some program.

Connect the inlet pipe as indicated, There are two ways to connect the inlet pipe.

1. Connection between ordinary tap and inlet hose.



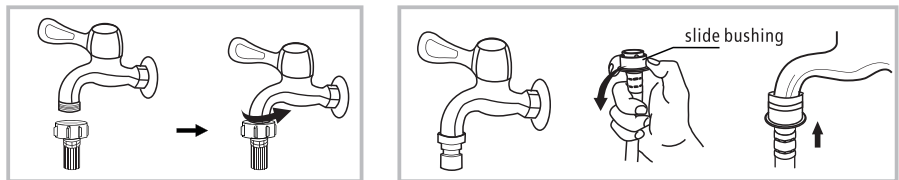
Loosen clamp nut and four bolts

Tighten clamp nut

Press slide bushing, insert inlet hose into connecting base

Connection finished

2. Connection between screw tap and inlet hose.

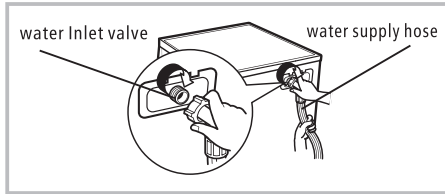


Tap with threads and inlet hose

Special tap for washing machine

INSTALLATION

Connect the other end of inlet pipe to the inlet valve at the backside of product and fasten the pipe tightly clockwise.



Drain Hose

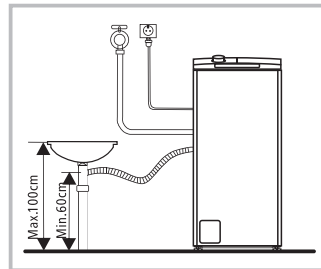
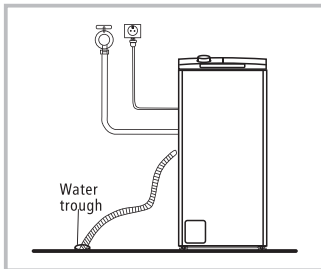
⚠ Warning!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

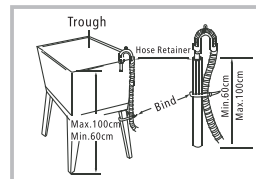
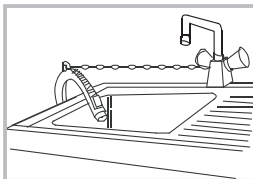
1.Put it into the water trough.

2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.



📌 Note!

- If the machine has drain hose support, please install it like the following .



⚠ Warning!

- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

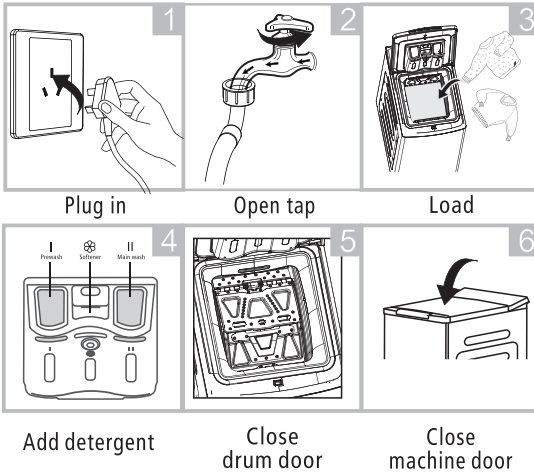
OPERATIONS

■ Quick Start

⚠ Caution!

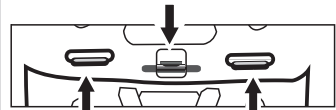
- Before washing, please make sure it's installed properly.

1. Before Washing

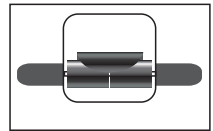


📌 Note!

- Detergent need to be added in "case I" after selecting pre-washing for machines with this function.
- Make sure that the drum flaps are properly locked.

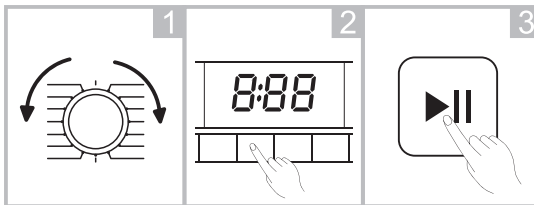


- All metal hooks must be properly hooked inside the rear door flap.



- Check the roller before each laundry, it must roll smoothly.

2. Washing



📌 Note!

- If default is selected, step 2 can be skipped.

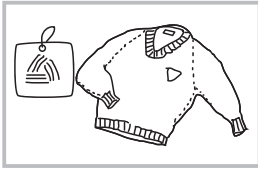
3. After Washing

"End" on display.

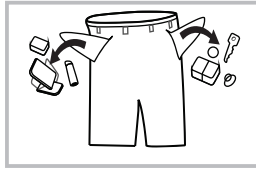
OPERATIONS

■ Before Each Washing

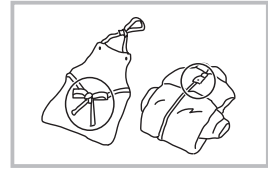
- The working condition of the washer should be (0-40)°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is placed under condition of 0°C or less, then it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose are not frozen before use.
- Please check the labels and the explanation of using detergent before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



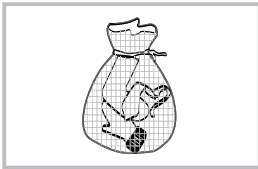
Check the label



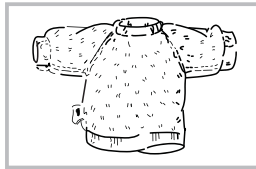
Take out the items out of the pockets



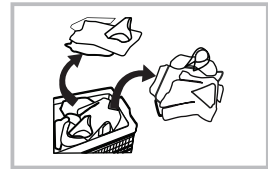
Knot the long strips, zip or button



Put small clothes into the pillow slip



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out



Separate clothes with different textures

⚠ Warning!

- When washing a single clothes, it may easily cause great eccentricity and give alarm due to great unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more clothes to be washed together so that draining can be done smoothly.
- Don't washing the clothes touching with kerosene, gasoline, alcohol and other flammable materials.

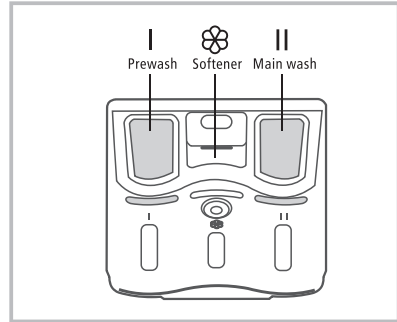
OPERATIONS

Detergent Dispenser

- I Pre wash detergent
- II Main wash detergent
- ☼ Softener

ⓘ Caution!

- Detergent only need to be added in "case I " after selecting pre-washing for machines with this function.
- Do not exceed the "MAX" level mark when filling in detergent, additives or softener.



Pull out the dispenser

Programme	I	II	☼	Programme	I	II	☼
Cotton	○	●	○	Spin Only			
Synthetic	○	●	○	Rinse & Spin			○
Mix	○	●	○	Wool		●	○
Jeans	○	●	○	Baby Care	○	●	○
Sportswear	○	●	○	Quick 15'		●	○
Drum Clean				ECO 40-60		●	○
20°C		●	○	Rapid 45'	○	●	○
Intensive		●	○				

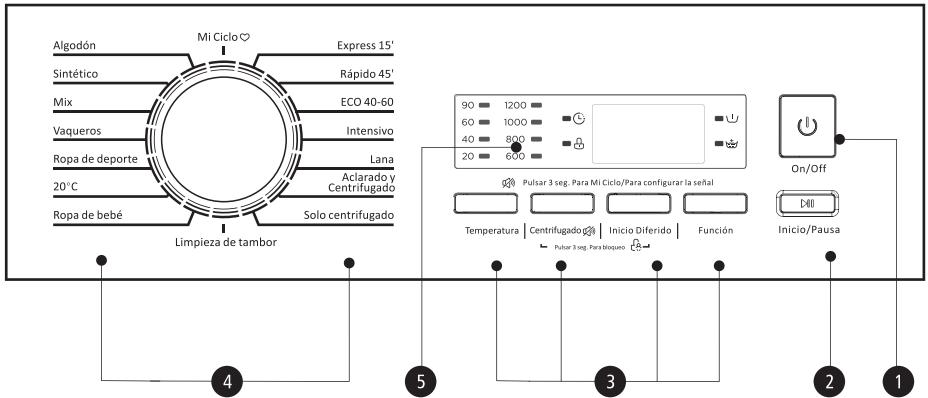
● Means must ○ Means optional

📌 Note!

- As for the agglomerated or ropy detergent or additive, before they are poured into the detergent box, it is suggested to use some water for dilution to prevent the inlet of detergent box from being blocked and overflowing while filling water.
- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing performance with less water and energy consumption.

OPERATIONS

Control Panel



Note!

- The chart is for reference only, Please refer to real product as standard.

1 On/Off

Product is switched On/Off.

2 Start/Pause

Press the button to start or pause the washing cycle.

3 Option

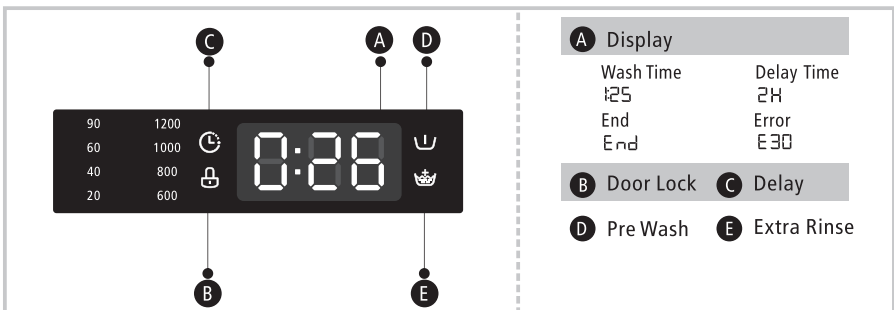
This allows you to select an additional function and will light when selected.

4 Programmes

Available according to the laundry type.

5 Display

The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.



OPERATIONS

■ Option

Pre Wash

Pre Wash

The Prewash function can get an extra wash before main wash, it is suitable for washing the dust rises to surface of the clothes; You need to put detergent into the Case (I) when select it.

Extra Rinse

Extra Rinse

The laundry will undergo extra rinse once after you select it.

Delay

Delay

Set the Delay function:

1. Select a programme; 2. Press the Delay button to choose the time (the delaying time is 0-24 H/3H-6H-9H);
3. Press [Start/Pause] to commence the delay operation



Choose the Programme



Setting time



Start

Cancel the Delay function:

Press the [Delay] button until the display be 0H. It should be pressed before starting the programme. If the programme already started, should switch off programme to reset a new one.

⚠ Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme and when the power is restarted, the program will continue.

OPERATIONS

Programme	Option			Programme	Option		
	Delay	Extra rinse	Pre wash		Delay	Extra rinse	Pre wash
Cotton	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Drum Clean	<input type="radio"/>		
Quick 15'	<input type="radio"/>			Baby Care	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rapid 45'	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Sportswear	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ECO 40-60	<input type="radio"/>			Jeans	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Intensive	<input type="radio"/>			Wool	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
20°C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Synthetic	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Rinse & Spin	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>		Mix	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Spin Only	<input type="radio"/>						

Means optional(Some models have intelligent weighing function, please refer to the actual product)

OPERATIONS

■ Other Functions

Temp.

Temp.

Press the button to regulate the temperature(Cold,20°C, 40°C,60°C,90°C)

Spin

Spin

Press the button to change the speed.

1200: 0-600-800-1000-1200

1300: 0-600-800-1000-1300

Programme	Default Speed(rpm)		Programme	Default Speed(rpm)	
	1200	1300		1200	1300
Cotton	1200	1300	Drum Clean	–	–
Quick 15'	800	800	Baby Care	800	800
Fast 45'	800	800	Sportswear	800	800
ECO 40-60	1200	1300	Jeans	800	800
Intensive	800	800	Wool	600	600
20°C	1000	1000	Synthetic	1200	1300
Rinse & Spin	800	1000	Mix	800	1000
Spin Only	800	1000			

OPERATIONS



Child Lock

To avoid mis operation by children.



Choose the Programme



Start



Press [Spin] and [Delay]
3 sec. till buzzer beep.

! Caution!

- During the "Child Lock" function is activating, the buzzer will beep 3 times, When the buttons are pressed.
- Press the two button 3sec. also to be released the function.
- The "Child Lock" will lock all buttons except Power button.
- Cut off the power supply , the kid's protection is to be released.



Mute the buzzer



Choose the Programme



Press the [Spin]button for 3sec.,
the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

! Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.



My Cycle

To memory the frequently used programme.

After choosing the programme and setting the options, press [Temp.] 3 sec. before start to wash. The default setting course is Cotton.

OPERATIONS

■ Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Rapid 45'	Washing few and not very dirty clothes quickly.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Sportswear	Washing the activewear.
Jeans	Specially for jeans.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.
ECO 40-60	Default 40°C, not selectable, suitable for laundry washing at about 40°C-60°C.
Intensive	To increase the washing effects, washing time is increased.
20°C	Washing brightly colored clothes, it can protect the colors better.

OPERATIONS

■ Washing Programmes Table

Programme	Load(kg)		Temp.(°C)	Default Time	
	6.0	8.0		6.0	8.0
Cotton	6.0	8.0	40	2:40	3:39
Synthetic	3.0	4.0	40	2:20	3:17
Mix	6.0	8.0	40	1:37	1:37
Jeans	6.0	8.0	60	1:45	1:45
Sportswear	3.0	4.0	40	1:31	1:31
20°C	3.0	4.0	20	1:01	1:01
Baby Care	6.0	8.0	60	1:42	1:42
Drum Clean	-	-	90	1:18	1:18
Spin Only	6.0	8.0	--	0:12	0:12
Rinse & Spin	6.0	8.0	--	0:20	0:20
Wool	2.0	2.0	40	1:07	1:07
Intensive	6.0	8.0	40	3:48	3:48
ECO 40_60	6.0	8.0	--	3:16	3:32
Rapid 45'	2.5	2.5	40	0:45	0:45
Quick 15'	2.0	2.0	Cold	0:15	0:15

- Concerning to EN 60456:2016 With (EU)No.1061/2010,
The EU energy efficiency class is: A+++
Energy test program: Intensive 60/40 °C; Speed:The highest speed;
Other as the default.
Half load for 6.0Kg/8.0Kg machine:3.0Kg/4.0Kg.
- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023,
The EU energy efficiency class is: D
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Half load for 6.0Kg /8.0Kgmachine:3.0Kg/4.0Kg.
Quarter load for 6.0Kg/8.0Kg machine:1.5Kg/2.0Kg.

Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

MAINTENANCES

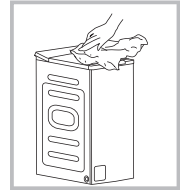
■ Cleaning And Care

Warning!

- Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

Cleaning The Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed.



Note!

- Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products, etc.

Cleaning The Drum

The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

Note!

- Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

MAINTENANCES

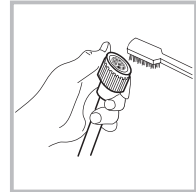
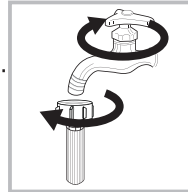
Cleaning The Inlet Filter

Note!

- Inlet filter must be cleaned if there is less water.

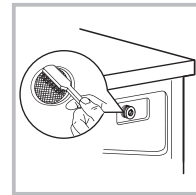
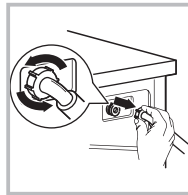
Washing the filter in the tap

1. Close the tap.
2. Remove the water supply hose from the tap.
3. Clean the filter.
4. Reconnect the water supply hose.



Washing the filter in washing machine:

1. Screw off the inlet pipe from the backside of the machine.
2. Pull out the filter with long nose pliers and reinstall it back after being washed.
3. Use the brush to clean the filter.
4. Reconnect the inlet pipe.

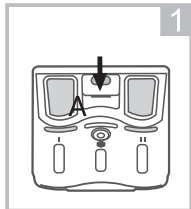


Note!

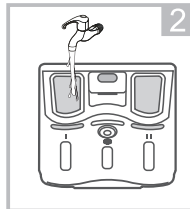
- If the brush is not clean, you can pull out the filter washed separately;
- Reconnect, turn on the tap.

Clean The Detergent Dispenser

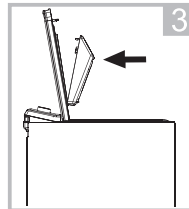
1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer onto position.



Pull out the dispenser drawer with press the A



Clean the dispenser drawer under water



Insert the dispenser drawer

Note!

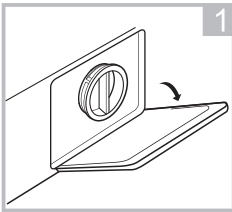
- Do not use alcohol, solvents or chemical products to clean the machine.

MAINTENANCES

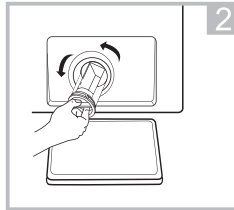
Cleaning The Drain Pump Filter

⚠ Warning!

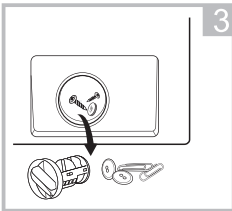
- Be careful of the hot water!
- Allow detergent solution to cool down.
- Unplug the machine to avoid electrical shock before washing.
- Drain pump filter can filter the yarns and small foreign matters from the washing.
- Clean the filter periodically to ensure the normal operation of washing machine.



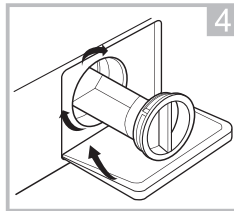
Open the lower cover cap



Open the filter by turning to the counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

⚠ Caution!

- Make sure that valve cap and emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak.
- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

MAINTENANCES

■ Trouble Shooting

The start of the appliance does not work or it stops during operation.
First try to find a solution to the problem, If not, contact the service centre.

Description	Reason	Solution
Washing machine cannot start up	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
Door can't be opened	Washer's safety protection design is working	Disconnect the power, restart the product
Water leakage	The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight	Check and fasten water pipes Clean up outlet hose
Detergent residues in the box	Detergent is dampened or agglomerated	Clean and wipe the detergent box
Indicator or display does not light	Disconnect the power PC board or harness has connection problem	Check if the power is shut down and the power plug is connected correctly
Abnormal noise		Check if the fixing (bolts) have been removed Check it's installed on a solid and level floor

LED display models:

Description	Reason	Solution
E30	Door is not closed properly	Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck
E10	Water injecting problem while washing	Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked
E21	Overtime water draining	Check if the drain hose is blocked
E12	Water overflow	Restart the washer
EXX	Others	Please try again first, call up service line if there are still troubles

Note!

- After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service.

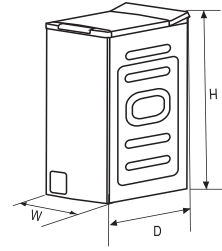
MAINTENANCES

■ Technical Specifications

Power Supply 220-240V~,50Hz

MAX.Current 10A

Standard Water Pressure 0.1MPa~1MPa



Model	Washing Capacity	Dimension (W*D*Hmm)	Net Weight	Rated Power
ALS2116	6.0kg	400*610*875	56kg	2100W
ALS1118	8.0kg	400*610*875	56kg	2000W

PRODUCT FICHE

Product fiche concerning to EN 60456:2016 With (EU)No.1061/2010.

Trade mark	
Model identifier	ALS2116
Rated capacity in kg of cotton laundry	6
Energy efficiency class on a scale from A+++ (most efficient) bis D (least efficient)	A+++
Energy consumption 129 kWh per year, based on 220 standard washing cycles for the standard cotton programmes at 60 °C and 40 °C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	
Energy consumption of the standard 60°C cotton programme at full load	0.68kwh
Energy consumption of the standard 60°C cotton programme at partial load	0.74kwh
Energy consumption of the standard 40°C cotton programme at partial load	0.60kwh
Weighted power consumption of the off-mode	0.50W
Weighted power consumption of the left-on mode	1.00W
Water consumption 11000 litres per year, based on 220 standard washing cycles for the standard cotton programmes at 60 °C and 40 °C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.	
spin-drying efficiency class B on a scale from G (least efficient) to A (most efficient)	
maximum spin speed	1200
Remaining moisture content	53%
'Intensive 60°C programme' and the 'Intensive 40°C programme' are the standard washing programmes to which the information in the label and the fiche relates, that these programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption.	
Programme time of the standard 60°C cotton programme at full load	260min
Programme time of the standard 60°C cotton programme at half load	255min
Programme time of the standard 40°C cotton programme at half load	260min
duration time of left-on mode	-
Airborne acoustical noise emissions during washing phase	64dB
Airborne acoustical noise emissions during spinning phase	80dB
'built-in' washing machine	no

Energy test program: Intensive 40/60. Speed: the highest speed; Other as the default.

PRODUCT FICHE

Model identifier: ALS216

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value
Rated capacity ^(*) (kg)	6.0	Dimensions in cm	Height 88
			Width 40
			Depth 61
EE _{lw} ^(*)	80.0	Energy efficiency class ^(*)	D
Washing efficiency index ^(*)	1.04	Rinsing effectiveness (g/kg) ^(*)	5.0
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.648	Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	43
Maximum temperature inside the treated textile ^(*) (°C)	Rated capacity 34	Remaining moisture content ^(*) (%)	Rated capacity 62
	Half 31		Half 62
	Quarter 23		Quarter 62
Spin speed ^(*) (rpm)	Rated capacity 1200	Spin-drying efficiency class ^(*)	C
	Half 1200		
	Quarter 1200		
Programme duration ^(*) (h:min)	Rated capacity 3:18	Type	free-standing
	Half 2:36		
	Quarter 2:36		
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(*) (dB(A) re 1 pW)	80	Airborne acoustical noise emission class ^(*) (spinning phase)	C
Off-mode (W)	0.50	Standby mode (W)	1.00
Delay start (W) (if applicable)	4.00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(b):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) (b) is found:

^(*) for the eco 40-60 programme.

^(*) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(†) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

PRODUCT FICHE

Product fiche concerning to EN 60456:2016 With (EU)No.1061/2010.

Trade mark	
Model identifier	ALS1118
Rated capacity in kg of cotton laundry	8.0
Energy efficiency class on a scale from A+++ (most efficient) bis D (least efficient)	A+++
Energy consumption 137 kWh per year, based on 220 standard washing cycles for the standard cotton programmes at 60 °C and 40 °C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	
Energy consumption of the standard 60°C cotton programme at full load	0.66kwh
Energy consumption of the standard 60°C cotton programme at partial load	0.58kwh
Energy consumption of the standard 40°C cotton programme at partial load	0.54kwh
Weighted power consumption of the off-mode	0.50W
Weighted power consumption of the left-on mode	1.00W
Water consumption 11000 litres per year, based on 220 standard washing cycles for the standard cotton programmes at 60 °C and 40 °C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.	
spin-drying efficiency class B on a scale from G (least efficient) to A (most efficient)	
maximum spin speed	1300
Remaining moisture content	53%
'Intensive 60°C programme' and the 'Intensive 40°C programme' are the standard washing programmes to which the information in the label and the fiche relates, that these programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption.	
Programme time of the standard 60°C cotton programme at full load	280min
Programme time of the standard 60°C cotton programme at half load	265min
Programme time of the standard 40°C cotton programme at half load	255min
duration time of left-on mode	-
Airborne acoustical noise emissions during washing phase	64dB
Airborne acoustical noise emissions during spinning phase	80dB
'built-in' washing machine	no

Energy test program: Intensive 40/60. Speed: the highest speed; Other as the default.

PRODUCT FICHE

Model identifier: ALS1118

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(*) (kg)	8.0		Dimensions in cm	Height	88
				Width	40
				Depth	61
EE _{lw} ^(*)	68.6		Energy efficiency class ^(*)	C	
Washing efficiency index ^(*)	1.04		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(*)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.624		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile ^(*) (°C)	Rated capacity	40	Remaining moisture content ^(*) (%)	Rated capacity	52
	Half	31		Half	53
	Quarter	23		Quarter	55
Spin speed ^(*) (rpm)	Rated capacity	1300	Spin-drying efficiency class ^(*)	B	
	Half	1300			
	Quarter	1300			
Programme duration ^(*) (h:min)	Rated capacity	3:32	Type	free-standing	
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(*) (dB(A) re 1 pW)	80		Airborne acoustical noise emission class ^(*) (spinning phase)	C	
Off-mode (W)	0.50		Standby mode (W)	1.00	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(*):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle	NO
--	----

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) (b) is found:

^(*) for the eco 40-60 programme.

^(*) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(*) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

MAINTENANCES

Note!

- Programme setting for testing in accordance with applicable standard En60456.
- When using the test programmes, wash the specified load using the maximum spin speed.
- The actual parameters will depend on how the appliance is used, and maybe different with the parameters in above mentioned table.
- The household washing machine is equipped with power management system. The duration of the left-on mode time is less than 10 minute.
- The noise emissions during washing/spinning for the standard washing cycle at full load.